

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 35

**Rubrik:** Letzte Meldungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### SICHTWEITE

Er sah  
sie deutlich  
die revolutionären Entwicklungen  
die in der Biologie auf lange Sicht  
zu erwarten waren und er schätzte  
die Zeitspanne der Verwirklichung ab.

Er warnte  
immer wieder vor egoistischer Kurzsichtigkeit  
in der Verschmutzung des Erdballs.

Er wies  
wissenschaftlich fundiert  
auf das Schmelzen der Eiskappen  
und die Globalzusammenhänge hin  
auf den Klimaumsturz  
die Überbevölkerung  
und die Gefahr in den genetischen Spielereien.

Er forderte  
radikales Umdenken  
und persönlichen Einsatz jedes einzelnen  
tiefgreifende Änderungen in unserer Konsumgesellschaft  
schnelles Herumreissen des Steuers  
und weitschauendes Zukunftsplanen  
wenn wir das Morgen erleben wollen.

Denn er sah  
ganz deutlich den Abgrund  
an dem die Menschheit steht.

Nur  
den heranbrausenden Lastwagen  
sah er nicht.

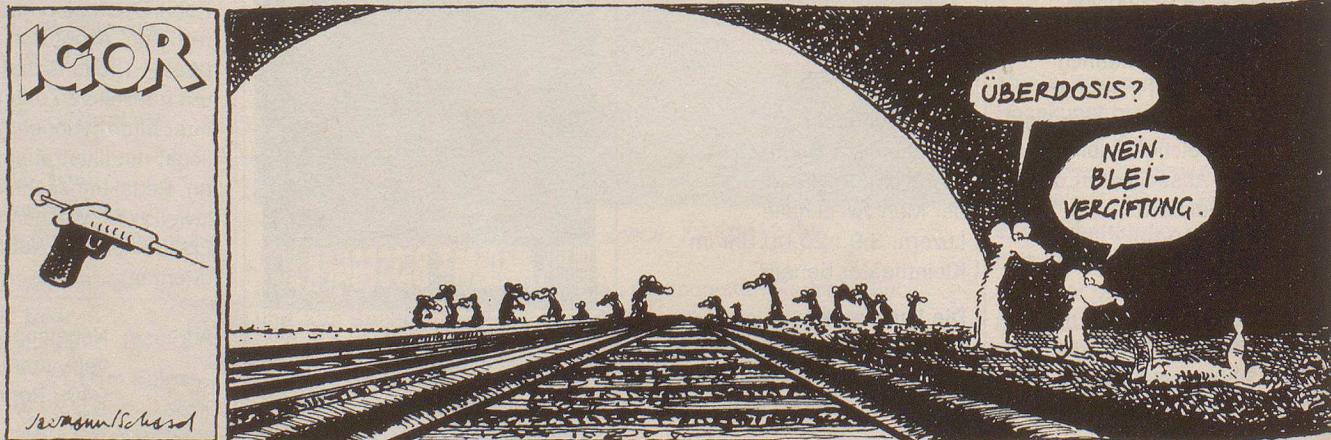
Jacqueline Crevoisier

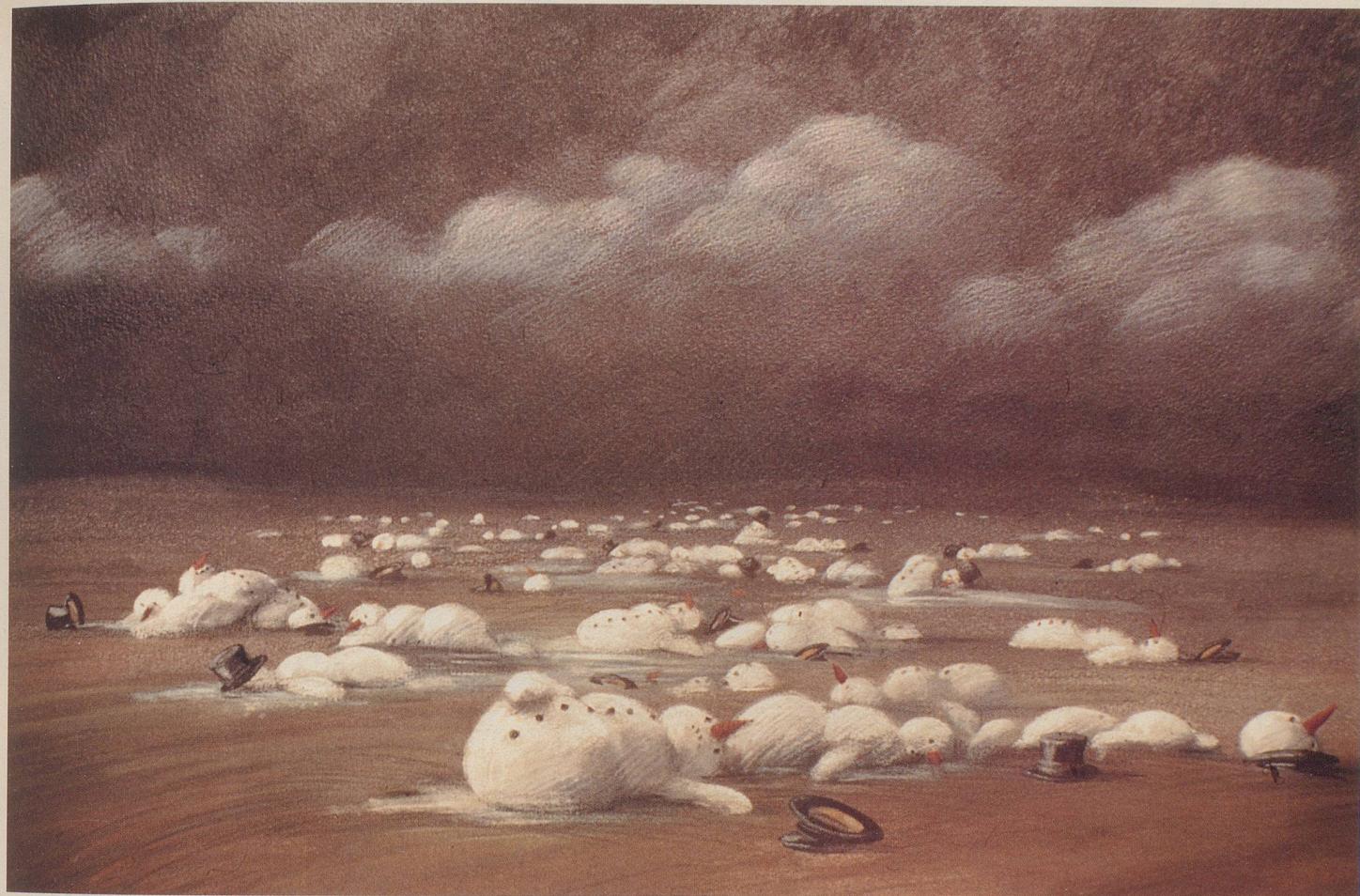
### Curti räumt Büro an der Edenstrasse nicht

Beat Curti, schweizerischer Beobachter und Wächter über alles, was während einer Woche in der Welt geschieht, hält seine Festung. Gegen den Willen der Kaderleute seines Verlags will der wegen Bestechung angeklagte Bubenträumer und Gemischtwarenhändler sein Büro an der Eden(!)strasse nicht räumen. Ausschlaggebend für diesen Entscheid sei nicht seine persönliche Sturheit, heisst es in informierten Kreisen, sondern die Einsicht, dass es ökonomisch sinnvoller sei, sich das Geld für den Umzug zu sparen, weil sich die Wogen um Curti und dessen Auffassung von Gerechtigkeit und Rechtsstaat schon bald wieder legen würden. Die dadurch eingesparten Mittel, heisst es weiter, würden volumnäßig dem kritischen Journalismus zugeführt, Beat Curtis Präsenz an der Edenstrasse sei der Branche also durchaus dienlich.

### Ein Richter ist ein Richter ist ein Richter

Der sogenannte Bieler «Amtshaus»-Prozess ging dieser Tage mit einem Freispruch für Untersuchungsrichter Jürg Blaser zu Ende. Blaser hatte – in Ausübung seines Richteramtes – einer des Diebstahls angeklagten 26jährigen, dunkelhäutigen Frau im Amtshaus zwei Hiebe versetzt und ihr an der Lippeninnenseite eine Rissquetschwunde zugefügt. Handgreiflich wurde Blaser, weil sich die Angeklagte mit einem Tritt ans Schienbein des Herrn Richter dagegen gewehrt hatte, ihre Kinder nicht mit in die





**Das Massaker**

Verhandlung mitnehmen zu dürfen. Richter Blaser hatte ihr unter Androhung einer Strafe befohlen, den Saal innert zehn Sekunden ohne Kinder zu betreten, denn Kinder hätten vor dem hohen Gericht nichts verloren.

Im Prozess über diesen Prozess – ursprünglich ging es darum, abzuklären, ob die junge Frau des Diebstahls oder lediglich der Entwendung von zwei Packungen Orangencocktail im Wert von Fr. 1.70 angeklagt werden soll – ist nun Richter und Gerichtspräsident Blaser freigesprochen worden, derweil die Angeklagte für «unanständiges Benehmen» und «Zuwiderhandlung gegen das Strassenverkehrsgesetz» eine Busse von 200 Franken kassiert hat. Die Begründung für den Freispruch von der Anklage wegen Amtmissbrauch und Freiheitsberaubung: Blaser habe, als er der Frau einen Tritt in die untere Bauchgegend versetzte, nicht in Ausübung seines Amtes als Richter gehandelt, sondern als Privatperson. Als «übertrieben» bezeichnet das Gericht Blasers Drohung, die Frau mit einer Busse zu bestrafen, sollte sie den Saal nicht ohne Kinder betreten.

ten, allerdings habe er dabei in der Überzeugung gehandelt, das Richtige zu tun.

Wie der Lokalpresse zu entnehmen ist, hat die Angeklagte auf das gegen Sie verhängte Urteil – zur Begründung der Busse wurde gar ein Verstoss gegen das Strassenverkehrsgesetz zu Hilfe gezogen – mit einem Tränenausbruch reagiert. Für Gerichtspräsident Blaser hingegen ist die unliebsame Geschichte zu Ende, denn rekurren wird die Angeklagte nicht. Die Erfahrungen im Bieler Amtshaus haben ihr gezeigt: Es gibt wohl ein Recht in diesem Land, aber es gibt immer solche, die ein bisschen mehr Recht haben.

Gegen diese Interpretation des Freispruchs wehren sich – verständlicherweise – all jene Juristen und Richter, die hinter Blaser stehen. Auch ein Richter sei nur ein Mensch, schreiben sie in einem Rechtfertigungscommuniqué, und deshalb sei es absolut richtig, den Fusstrikt sowie den korrekt sitzenden Kinnhaken dem gewalttätigen Menschen Blaser und nicht dem amtsausübenden Gerichtspräsidenten zuzuschreiben. Ebenfalls

hinter dem Bieler Urteil stehen die Detailhändler. Sie begrüssen den Prozess über den Prozess in Sachen Orangensaftdiebstahl als abschreckendes Beispiel für (farbige) Gelegenheitsdiebe und -diebinnen und wollen künftig in ihren Läden Schilder mit der Aufschrift anbringen: «Von (farbigen) Kundinnen und Kunden be-gangener Diebstahl im Wert von Fr. 1.50 und mehr wird polizeilich verzeigt sowie nötigenfalls mit richterlichen Kinnhaken

und Fusstrikt bestraft. Bei Geigenwehr ist mit einer Verzeigung wegen Gewaltanwendung gegen Beamte zu rechnen.»

Gegen das Antirassismus-Gesetz verstossen diese Warnschrift genausowenig, wie das Bieler Urteil mit Rassismus in Verbindung gebracht werden könne, sind die Detailhändler überzeugt, schliesslich sei «farbig» auf dem neuen Schild in Klammern gesetzt und deshalb lediglich als Präzisierung zu verstehen.

## VORSCHAU

Lesen und staunen Sie nächste Woche über die Schönheit der Stadt Bern. Vorgestellt wird die Bundesstadt von Berns Regierungsrätin Elisabeth Zölch. Weiter berichten wir im Rahmen einer umfassenden Regionalbeilage über Berns neues Tourismuskonzept, über Berns Strassen, Bären, Drogenabhängige, Selbstmörder und Salzfässer. Selbstverständlich gibt es auch etwas zu gewinnen nächste Woche. Machen Sie mit beim Bernbewerb!